



FastFact

Keeping Workers Safe during Hurricane Cleanup and Recovery

Hurricanes can result in widespread flooding and damage to property and infrastructure. Cleanup and recovery activities involve *hazards* that can cause serious injuries or death. SC OSHA urges employers and workers engaged in cleanup and recovery to be aware of these hazards and how to protect workers. These hazards are outlined below along with the proper precautions for employers and workers.

- If you are an employer, worker, homeowner, or member of the public involved in cleanup and recovery activities, it is important that you assess the potential for hazardous conditions and/or exposures before you engage in these activities.
- Based on an initial assessment of hazards, employers need to provide workers with the appropriate personal protective equipment, training, and information to safely perform the work.

If you have questions, need information or advice, need assistance, or to report an emergency or to file a complaint, **call SC OSHA at 1-803-896-7672**. We are here to help and provide information.

Cómo trabajar con seguridad con sierras de cadena

Antes de arrancar la sierra

- Verifique los controles, la tensión de la cadena y todos los tornillos y mango para asegurarse que funcionan bien y que todo está ajustado conforme a las instrucciones del fabricante.
- Llene la sierra de combustible por lo menos a 10 pies de distancia de cualquier fuente inflamable.
- Compruebe que el tanque de combustible satisface los requisitos siguientes:
 - Debe ser de metal o plástico.
 - No debe exceder de 5 galones de capacidad.
 - Debe estar aprobado por Underwriters Laboratory, Factory Mutual (FM), el Departamento de Transporte (DOT) u otro laboratorio de pruebas reconocido nacionalmente.

Cuando esté funcionando la sierra

- Mantenga las manos en el mango, y bien firmes los pies mientras esté operando la sierra de cadena.
- Despeje el área de obstáculos que pudieran interferir con el corte del árbol o bloquear el camino de retirada.
- No corte directamente encima de usted.
- Apague la sierra o suelte el acelerador antes de retirarse.
- Apague la sierra o ponga el freno de la cadena cada vez que vaya a llevar la sierra más de 50 pies, o que vaya a cruzar un terreno peligroso.
- Esté preparado para el rebote; use sierras que reduzcan el peligro de rebote (frenos de cadena, cadenas de poco rebote, barras de guía, etc.).

Equipo de protección personal requerido

El equipo de protección personal [PPE por sus siglas del inglés] para la cabeza, orejas, ojos, cara, manos y piernas está diseñado para prevenir o reducir la gravedad de las heridas que sufren los leñadores y otros trabajadores que usan sierras de cadena.

- El equipo de protección personal debe ser inspeccionado antes de usarlo en cada turno de trabajo para asegurarse que está en buenas condiciones de servicio
- Se debe usar el siguiente protección personal cuando los riesgos lo requieran:
- Protección de la cabeza
- Protección de los oídos
- Protección de los ojos y la cara
- Protección de las piernas
- Protección de los pies
- Protección de las manos

Entrenamiento

Los empleadores que intervienen en la extracción/tala de árboles tienen que asegurarse que sus empleados pueden desempeñar con seguridad las tareas asignadas. Cuando los leñadores son entrenados para trabajar con seguridad, deberán poder prevenir y evitar heridas resultantes de los riesgos que pudieran encontrar relacionados con el trabajo. Entre los requisitos de entrenamiento figuran los siguientes:

- Procedimientos, prácticas y requisitos de trabajo específicos del sitio de trabajo, incluyendo el reconocimiento, prevención y control de riesgos generales para la salud y la seguridad.
- Requisitos de la Norma de la OSHA para la Tala de Árboles, norma para Patógenos Transportados por la Sangre, Primeros Auxilios y Entrenamiento en Resucitación Cardiopulmonar.
- Cómo desempeñar con seguridad las tareas asignadas, incluyendo los riesgos específicos asociados a cada tarea y las medidas y prácticas de trabajo que se usarán para controlar esos riesgos.
- Cómo usar, operar y mantener con seguridad las herramientas, máquinas y vehículos que los empleados tendrán que utilizar para completar las tareas asignadas.

Workers' Rights

Workers have the right to:

- Working conditions that do not pose a risk of serious harm.
- Receive information and training (in a language and vocabulary the worker understands) about workplace hazards, methods to prevent them, and the OSHA standards that apply to their workplace.
- Review records of work-related injuries and illnesses.
- File a complaint asking OSHA to inspect their workplace if they believe there is a serious hazard or that their employer is not following OSHA's rules. OSHA will keep all identities confidential.
- Exercise their rights under the law without retaliation, including reporting an injury or raising health and safety concerns with their employer or OSHA. If a worker has been retaliated against for using their rights, they must file a complaint with OSHA as soon as possible, but no later than 30 days.

Worker Rights

You have the right to a safe workplace. The *Occupational Safety and Health Act of 1970* (OSH Act) was passed to prevent workers from being killed or seriously harmed at work. The law requires that employers provide their employees with working conditions that are free of known dangers. OSHA sets and

enforces protective workplace safety and health standards. OSHA also provides information, training and assistance to workers and employers. Workers may file a complaint to have OSHA inspect their workplace if they believe that their employer is not following OSHA standards or that there are serious hazards. **Contact SC OSHA at 1-803-896-7672** if you have questions or want to file a complaint. We will keep your information confidential. We are here to help you.

This fact sheet creates no new legal obligations. It contains recommendations as well as descriptions of OSHA safety and health standards. By law, employers must comply with safety and health standards and regulations and provide their employees with workplaces free from recognized hazards likely to cause death or serious physical harm. The recommendations provide additional information intended to assist employers in providing safe and healthful workplaces.

For assistance, contact us. We can help. It's confidential.

**Contact Information, visit:
www.osha.gov/hurricane
SC OSHA Standards Office
803.896.7661
scosha.llronline.com**



@scllr



@sc_osha